

Installation Instructions

I - Sheet Number ASK01 Rev.E



**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the Aeroskin is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents

NOTE: Actual product may vary from illustration.



Aeroskin



Alcohol Pad x2



Surface Prep Pad x1

Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



Masking Tape

Preparation Before Painting / Installation

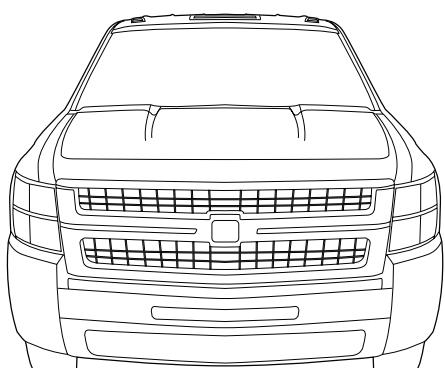
- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps

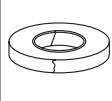
NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.



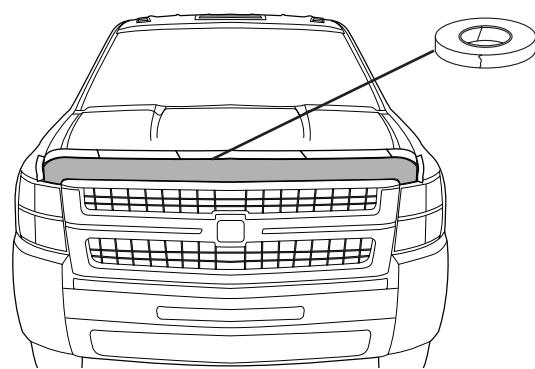
Prior to installation, wash the hood of vehicle and dry with a clean cloth.



1



Lay Aeroskin in place on vehicle and mask off the surrounding areas with tape.



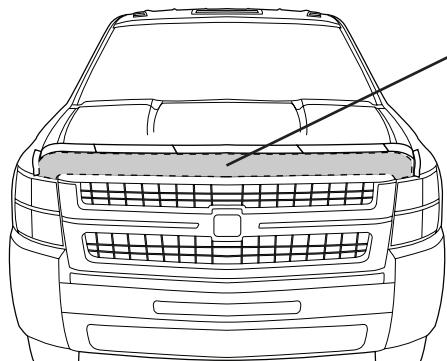
2

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.



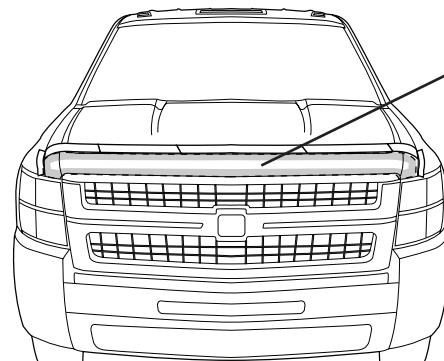
Use alcohol pads to clean the entire LEADING EDGE of the hood. Let dry.



3



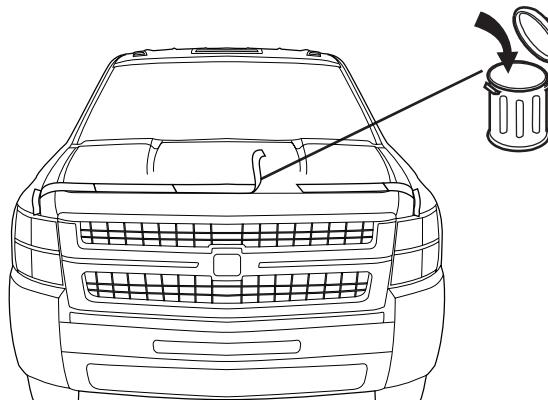
Apply surface prep to painted surface where Aeroskin will attach. Let dry.



4

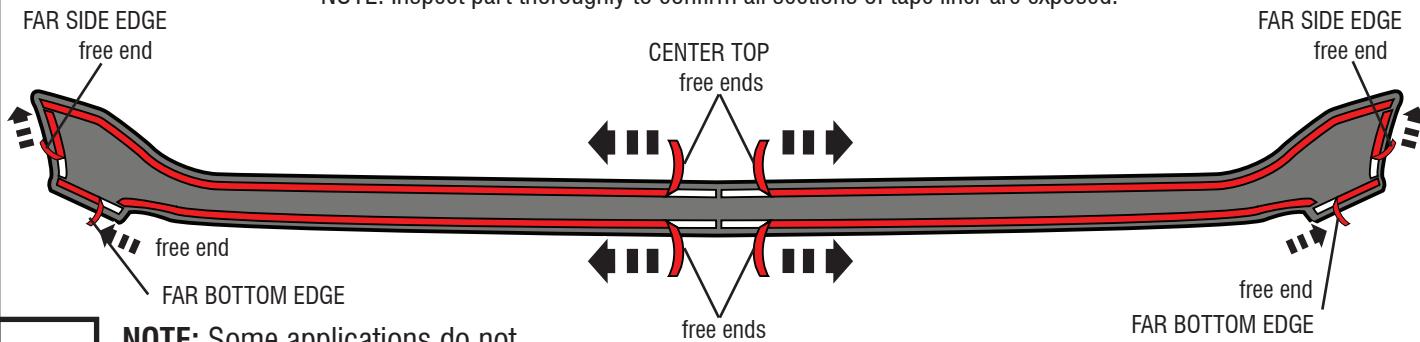


Remove and discard masking tape.



5

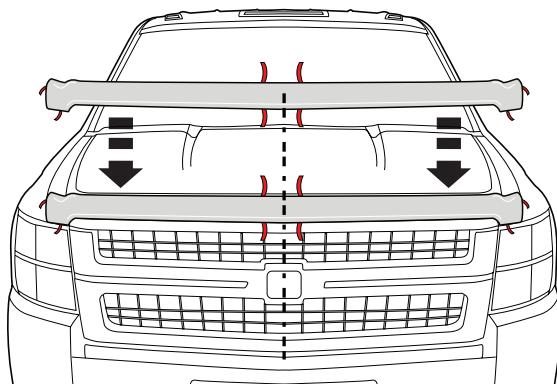
Expose 2" (5 cm) of tape liner from each section of Aeroskin. Ensure you can access the free ends of tape liner.
NOTE: Inspect part thoroughly to confirm all sections of tape liner are exposed.



6

NOTE: Some applications do not have side tape by design.

Center the Aeroskin on the hood.



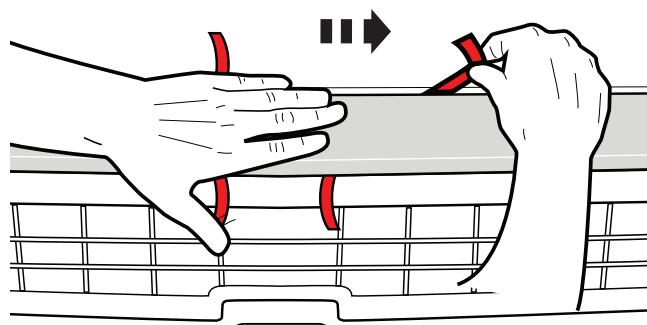
7

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

Begin removing remaining tape liner, beginning with the drivers side CENTER TOP. Grasping the free end, pull tape gently in 6" (15 cm) sections, while applying even pressure with hand to Aeroskin. Repeat process for passenger side.

8

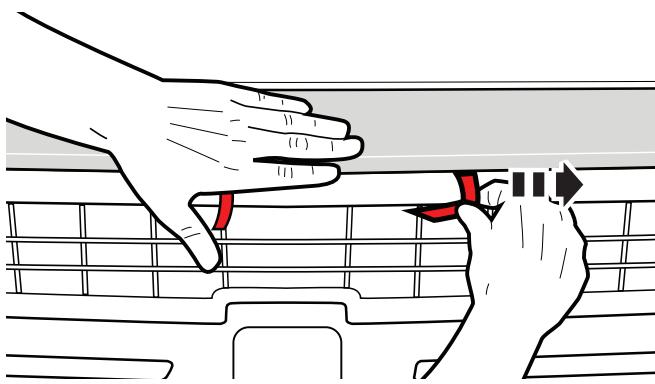


CAUTION: You must apply even pressure **from center section out** to each end of part, in order for proper adhesion to hood.

NOTE: Do not apply pressure closer than 6" (15 cm) to tape liner as it could accidentally break.

Using the same process, remove tape liner from the driver side CENTER BOTTOM of hood skin. Repeat for passenger side.

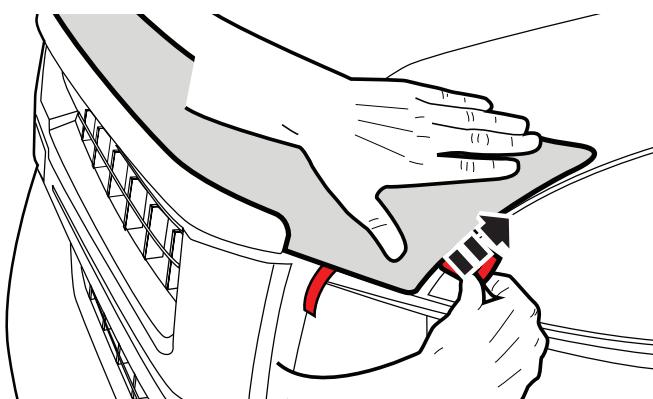
9



CAUTION: You must apply even pressure **from center section out** to each end of part, in order for proper adhesion to hood.

Again using the same process, remove tape liner from the driver side FAR SIDE EDGE of Aeroskin. Repeat for passenger side.

10

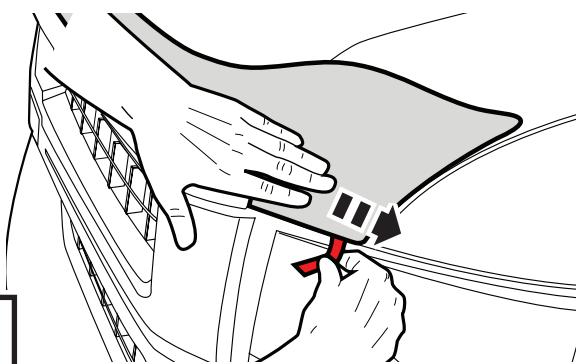


NOTE: Some applications do not have side tape by design.

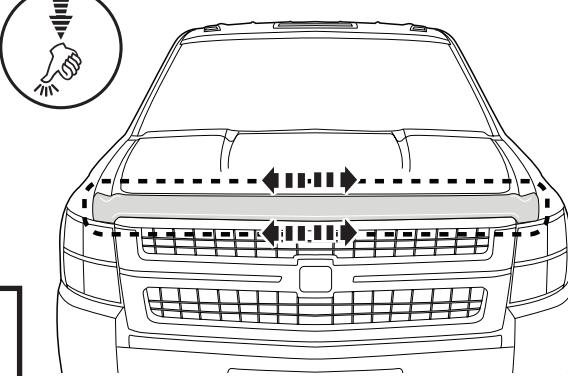
Again using the same process, remove tape liner from the driver side FAR BOTTOM EDGE of hood skin. Repeat for passenger side.

Press firmly along all edges of Aeroskin to ensure adhesion of tape to hood surface.

11



12



Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality AVS® branded products offered by Lund International Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International
800-241-7219 • Visit us at lundinternational.com

© 2017 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.



Instructions d'installation

I – Numéro de feuille ASK01Rev.E



Aeroskin^{MC} et Aeroskin II^{MC}

Lire l'ensemble des instructions AVANT d'installer le produit pour une installation adéquate et un ajustement optimal.
Pour joindre l'assistance technique ou commander des pièces manquantes, prière d'appeler le service à la clientèle au 1 800 241-7219.

Consignes importantes de sécurité



- ATTENTION – Avant de prendre le volant, vérifiez que l'Aeroskin est correctement attaché au véhicule.
- Ne fréquentez pas de lave-autos utilisant des brosses automatiques.
- N'utilisez jamais de solvant.
- Vérifiez régulièrement que les composants sont bien fixés.

Table des matières

REMARQUE : Le produit livré peut différer de l'illustration.



Aeroskin



2 tampons
d'alcool



1 tampon de
préparation de
surface

Outils nécessaires



Fournitures de lavage
d'auto



Chiffon propre



Ruban-cache

Préparation avant la peinture ou l'installation

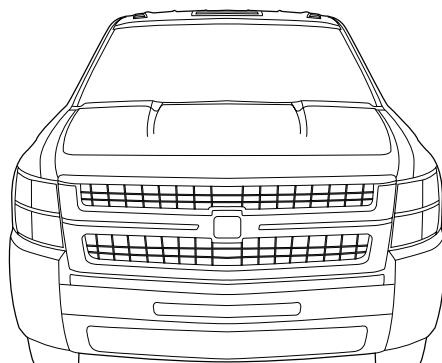
- Effectuez d'abord un essai afin de vous assurer que le produit s'adapte à votre véhicule.
- Avant de peindre, vérifiez que les pièces sont correctement ajustées. Aucune pièce modifiée ou peinte ne pourra être retournée.
- Nettoyer et sécher le véhicule afin d'éliminer les débris ou les saletés de la zone d'installation.

Étapes d'installation

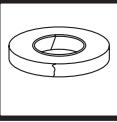
REMARQUE : L'installation peut différer légèrement des illustrations.



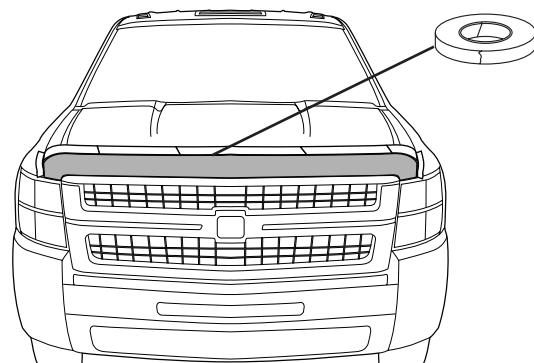
Avant l'installation, lavez la capot du véhicule et
séchez-le à l'aide d'un linge propre.



1



Posez Aeroskin sur le véhicule et couvrez les
alentours avec du ruban-cache.



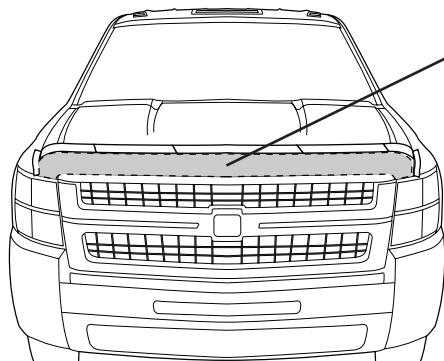
2

Étapes d'installation

REMARQUE : L'installation peut différer légèrement des illustrations.



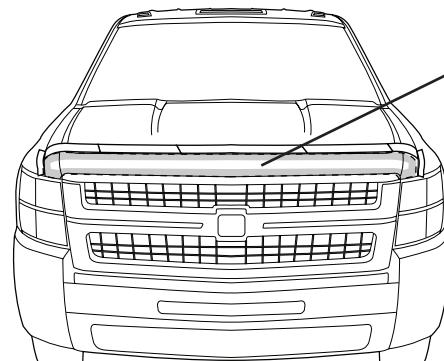
Utilisez des tampons d'alcool pour nettoyer entièrement le BORD D'ATTAQUE du capot. Laissez sécher.



3



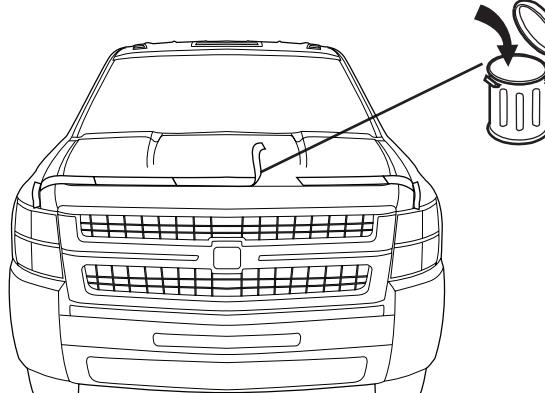
Appliquez la préparation de surface sur la zone peinte sur laquelle Aeroskin sera fixé. Laissez sécher.



4



Enlevez et jetez le ruban-cache.



5

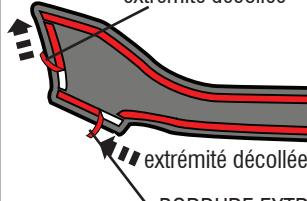
Exposez 5 cm (2 po) de la bande autocollante de chaque section d'Aeroskin.

Assurez-vous que vous pouvez accéder aux extrémités décollées de la bande autocollante.

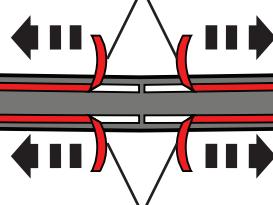
REMARQUE : Inspectez chaque partie soigneusement, afin de confirmer que toutes les sections de la bande autocollante sont exposées.

BORDURE EXTRÉMITÉ LATÉRALE

extrémité décollée



CENTRE SUPÉRIEUR
extrémités décollées



BORDURE EXTRÉMITÉ LATÉRALE
extrémité décollée

extrémité décollée

BORDURE EXTRÉMITÉ INFÉRIEURE

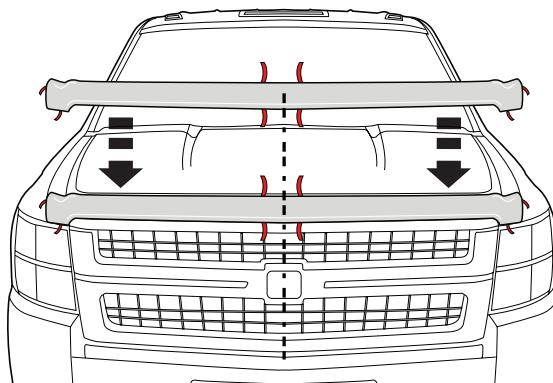
extrémités décollées
CENTRE INFÉRIEUR

BORDURE EXTRÉMITÉ INFÉRIEURE

6

REMARQUE : Certaines installations n'ont pas de conception de ruban latéral.

Centrez la structure Aeroskin sur le capot.

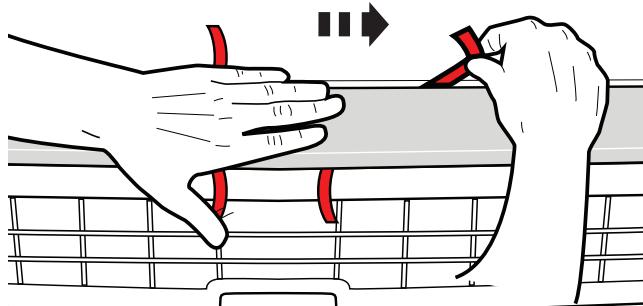


7

Étapes d'installation

REMARQUE : L'installation peut différer légèrement des illustrations.

Commencez à retirer la bande autocollante restante, en débutant par le CENTRE SUPÉRIEUR du côté chauffeur. Tout en agrippant l'extrémité décollée, tirez doucement en sections de 15 cm (6 po), en même temps que vous appliquez une pression avec vos mains sur l'Aeroskin. Répétez les étapes pour le côté passager.

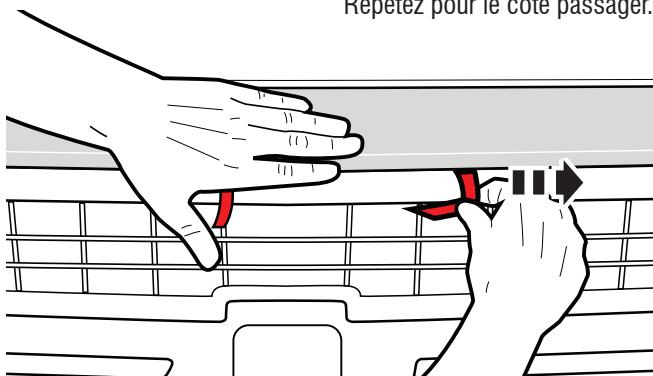


ATTENTION : Vous devez appliquer une pression équivalente **de la section centrale** jusqu'aux deux extrémités de la pièce, pour permettre une bonne adhésion au capot.

8

REMARQUE : N'appliquez pas de pression à plus près de 15 cm (6 po) de la bande autocollante, car cela pourrait accidentellement la briser.

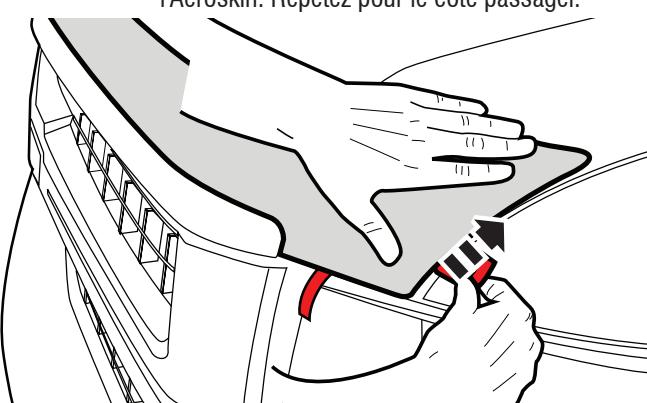
En utilisant le même processus, retirez la bande autocollante de la surface du capot du CENTRE INFÉRIEUR côté chauffeur. Répétez pour le côté passager.



ATTENTION : Vous devez appliquer une pression équivalente **de la section centrale** jusqu'aux deux extrémités de la pièce, pour permettre une bonne adhésion au capot.

9

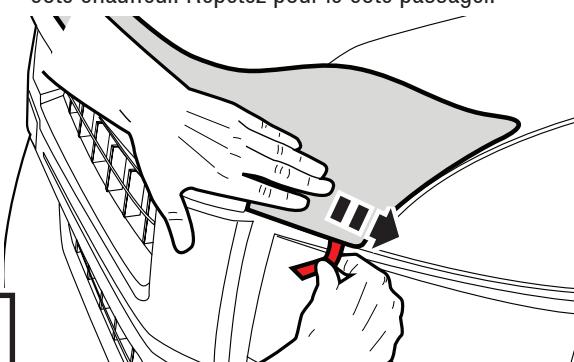
En utilisant le même processus, retirez la bande autocollante de la surface du capot de la BORDURE EXTRÉMITÉ LATÉRALE de l'Aeroskin. Répétez pour le côté passager.



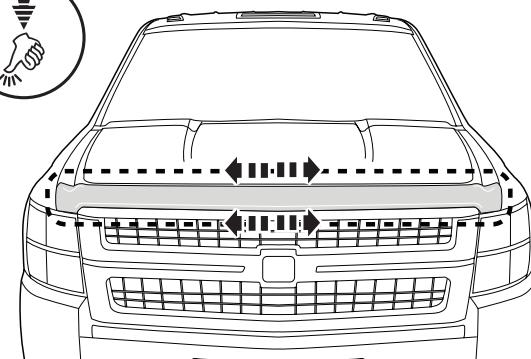
REMARQUE : Certaines installations n'ont pas de conception de ruban latéral.

10

En utilisant le même processus, retirez la bande autocollante BORDURE DE L'EXTRÉMITÉ INFÉRIURE de la surface du capot, côté chauffeur. Répétez pour le côté passager.



Appuyez fermement le long de chaque bordure de l'Aeroskin pour vous assurer de l'adhésion du ruban sur toute la surface du capot.



11

12

Entretien et nettoyage

- Utilisez uniquement un savon doux et séchez avec un chiffon propre.

Félicitations!

Vous venez d'acheter un des nombreux produits de qualité de la marque AVS^{MD} fabriqués par Lund International, inc. Nous sommes extrêmement fiers de la qualité de nos produits et nous espérons que vous profiterez de cet investissement de longues années durant. Nous nous efforçons d'offrir la meilleure qualité en matière de précision, de finition et de durabilité tout en facilitant l'installation.



Lund International

800 241-7219 • Visitez notre site Web à www.lundinternational.com

© 2017 Lund International, inc. Tous droits réservés.



Auto Ventshade^{MC}, le logo Auto Ventshade^{MC} et les logos AVS^{MC} sont des marques de commerce de Lund International, inc.



Instrucciones de instalación

I - Número de hoja ASK01 Rev. E



Para obtener una instalación correcta y el mejor ajuste posible, lea las instrucciones ANTES de comenzar.
Para pedir asistencia técnica u obtener piezas que falten, llame a Atención al Cliente al 1-800-241-7219.

Información importante sobre seguridad



- ADVERTENCIA: Antes de conducir, asegúrese de que Aeroskin esté debidamente asegurado al vehículo.
- No lave su auto en lavaderos automáticos que utilicen cepillos.
- No use ningún tipo de solvente de limpieza.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenidos

NOTA: El producto real puede ser diferente de la ilustración.



Aeroskin



Paños con
alcohol x2



Paño de
preparación de
superficie x1

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de
vehículos



Toalla limpia



Cinta de
enmascarar

Preparación antes de pintar o instalar

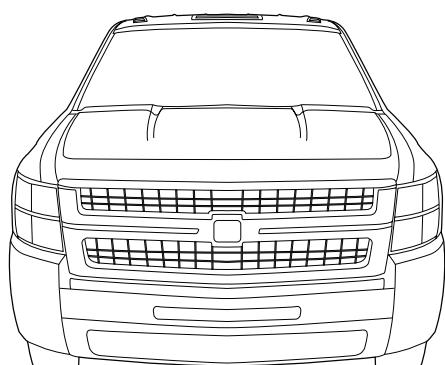
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para garantizar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave y seque su vehículo para quitar cualquier desecho o suciedad del área de instalación.

Pasos para la instalación

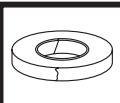
NOTA: La aplicación real puede ser levemente diferente de las ilustraciones.



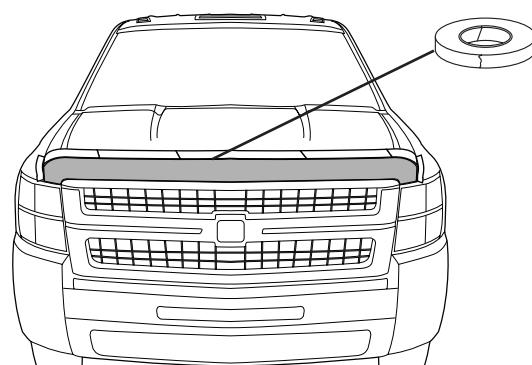
Antes de la instalación, lave el capó del vehículo y
seque con un paño limpio.



1



Coloque Aeroskin en el vehículo y enmascare el
área circundante con cinta.



2

Pasos para la instalación

NOTA: La aplicación real puede ser levemente diferente de las ilustraciones.

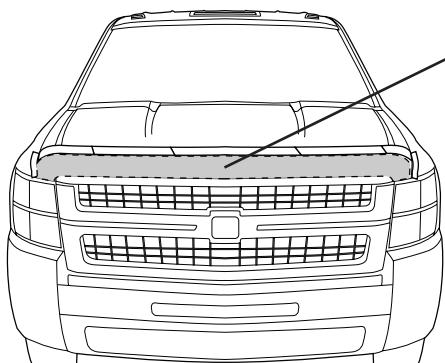


Use paños con alcohol para limpiar todo el BORDE ANTERIOR del capó. Deje secar.

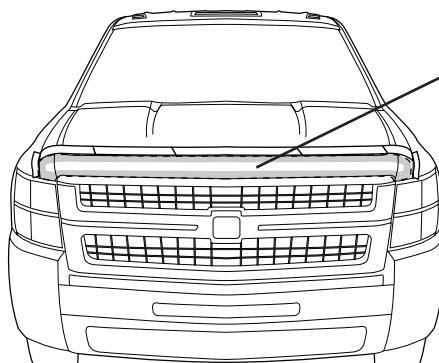


Aplique la preparación de superficie en la superficie pintada donde se montará Aeroskin. Deje secar.

3

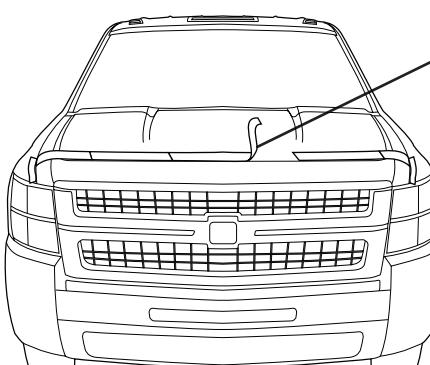


4



5

Retire y deseche la cinta de enmascarar.



Retire 2" (5 cm) de cinta protectora de cada sección de Aeroskin. Asegúrese de poder acceder a los extremos libres de la cinta protectora.

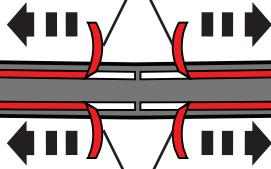
NOTA: Inspeccione cuidadosamente las piezas para cerciorarse de que todas las secciones de la cinta protectora queden al descubierto.

EXTREMO DEL BORDE LATERAL

extremo suelto



CENTRO SUPERIOR
extremos sueltos



EXTREMO DEL BORDE LATERAL

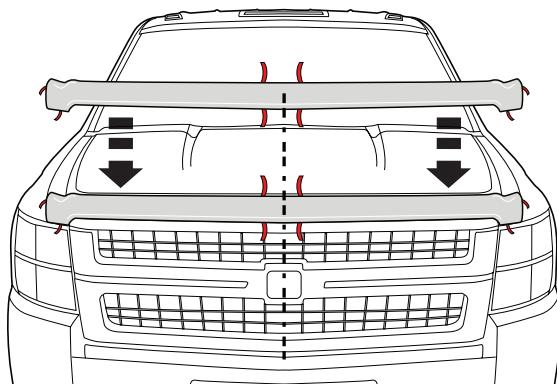
extremo suelto



NOTA: Algunas aplicaciones no tienen cinta lateral por diseño.

6

Centre Aeroskin sobre el capó.

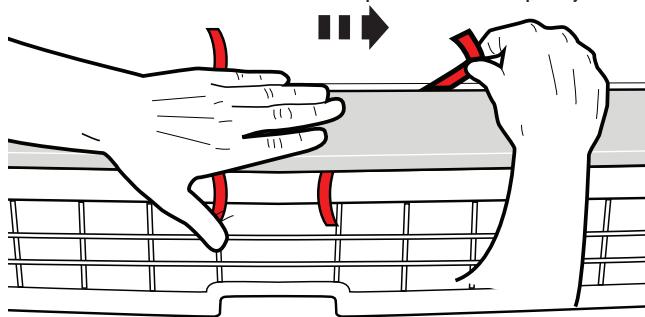


7

Pasos para la instalación

NOTA: La aplicación real puede ser levemente diferente de las ilustraciones.

Comience a despegar el resto de cinta protectora desde la posición CENTRO SUPERIOR del lado del conductor. Sujete el extremo suelto y jale suavemente en secciones de 6" (15 cm), mientras aplica presión uniforme sobre Aeroskin con la mano. Repita los mismos pasos para el lado del pasajero.



8

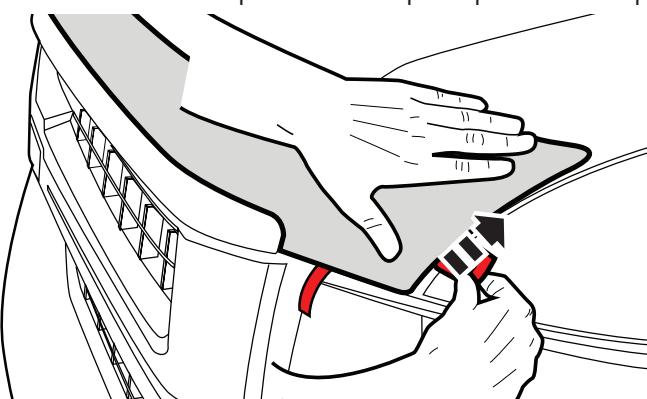
NOTA: No aplique presión más allá de las 6" (15 cm) sobre la cinta protectora, ya que podría cortarse accidentalmente.

Siguiendo el mismo proceso, despegue la cinta protectora desde la PARTE CENTRAL INFERIOR del capó en el lado del conductor. Repita los mismos pasos para el lado del pasajero.



9

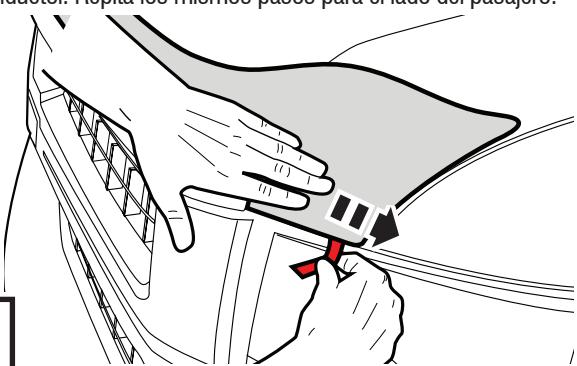
Nuevamente, siguiendo el mismo proceso, despegue la cinta protectora del Aeroskin desde el EXTREMO DEL BORDE LATERAL en el lado del conductor. Repita los mismos pasos para el lado del pasajero.



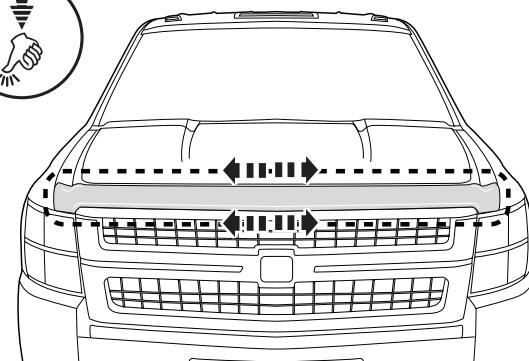
NOTA: Algunas aplicaciones no tienen cinta lateral por diseño.

10

Nuevamente, siguiendo el mismo proceso, despegue la cinta protectora del Aeroskin desde el EXTREMO DEL BORDE INFERIOR en el lado del conductor. Repita los mismos pasos para el lado del pasajero.



Presione firmemente siguiendo los bordes del Aeroskin para que la cinta se adhiera bien a la superficie del capó.



11

12

Cuidado y limpieza

- Lave solo con jabón suave y seque con un paño limpio.

iFelicitaciones!

Usted ha adquirido uno de los tantos productos de marca de calidad AVS® que ofrece Lund International, Inc. Nos enorgullecen mucho nuestros productos y deseamos que disfrute años de satisfacción por su inversión. Nos hemos esforzado mucho para asegurarnos de que su producto sea de gran calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International

800-241-7219 • Visítenos en lundinternational.com

© 2017 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

